

Schnell Start

Quick Start | Démarrage rapide

Thermostat MCS 750



Detaillierte Informationen zur Installation und Bedienung dieses Gerätes entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch für dieses Gerät.

For detailed information on the installation and operation of this device, please refer to the user manual for this device.

Pour des informations détaillées sur l'installation et l'utilisation de cet appareil, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de cet appareil.

1

Laden Sie die kostenlose „**Tuya Smart**“ App aus dem entsprechenden App Store herunter. Dazu den QR-Code scannen oder die App im Store suchen.

Download the free “**Tuya Smart**” App from the respective store. Scan the QR code or search for the app in store.

Téléchargez l'appli « **Tuya Smart** » gratuite à partir du magasin correspondant. Scannez le code QR ou recherchez l'application dans le store.



App herunterladen

Download app |
Téléchargez l'appli

2

Erstellen Sie ein neues Konto in der „Tuya Smart“ App, sofern Sie noch kein Benutzerkonto besitzen.

1. Auf „Erstellen eines neuen Kontos“ tippen.
2. Land oder Region wählen.
3. E-Mail-Adresse eingeben und auf „Verifizierungscode abrufen“ tippen.
4. Bestätigungscode eingeben, den Sie per E-Mail erhalten.
5. Passwort festlegen und auf „Fertigstellen“ tippen.

Create a new account in the “Tuya Smart” App if you don't have yet.

1. Tap “Register”.
2. Select a country or a region.
3. Enter an email address and tap “Get Verification Code”.
4. Enter the confirmation code received by email.
5. Set a password and tap “Done”.

Créer un nouveau compte dans l'appli « Tuya Smart » si vous n'avez pas de compte.

1. Tapez sur « Créer un nouveau compte ».
2. Sélectionnez un pays ou une région.
3. Saisissez une adresse e-mail et tapez sur « Récupérer le code de vérification ».
4. Saisissez le code de confirmation que vous recevrez par e-mail.
5. Entrez un mot de passe et cliquez sur « Terminer ».

3

Bevor Sie das Gerät in der App hinzufügen, stellen Sie sicher, dass:

- das WLAN auf dem **2,4-GHz-Frequenzband** aktiv ist.
- ihr Smartphone die folgenden Systemvoraussetzungen erfüllt: Android 4.4 oder höher, iOS 10.0 oder höher.

Before adding the device to the app, make sure that:

- your Wi-Fi is active on the **2.4 GHz frequency band**.
- your smartphone meets the following system requirements: Android 4.4 or higher, iOS 10.0 or higher.

Benutzerkonto erstellen

Create an account |
Créer un compte

Voraussetzungen prüfen

Check requirements |
Vérifier les conditions préalables

4

Avant d'ajouter l'appareil à l'application, assurez-vous que :

- votre WiFi est actif sur la bande de **fréquence de 2,4 GHz**.
- votre smartphone remplit les conditions système suivantes : Android 4.4 ou supérieur, iOS 10.0 ou supérieur.

Um das Thermostat über die „Tuya Smart“ App einstellen und bedienen zu können, müssen Sie es zunächst in der App hinzufügen und mittels WLAN mit Ihrem Smartphone oder Tablet verbinden. Dafür stehen zwei Methoden zur Verfügung, ein „**Automatisches Verbinden**“ mittels **Bluetooth** und ein „**Manuelles Verbinden**“. Das „**Automatische Verbinden**“ wird empfohlen.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN angeschaltet, funktionsfähig und auf dem 2,4-GHz-Frequenzband aktiv ist.
2. Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem Endgerät.
3. Melden Sie sich mit Ihren Zugangsdaten in Ihrem „Tuya Smart“ Benutzerkonto an.
4. Das Thermostat wird automatisch von Ihrem Smartphone erkannt und in der App angezeigt.
5. Tippen Sie auf „Hinzufügen“.
6. Geben Sie den Netzwerknamen und das Kennwort ein oder wählen Sie ein zuvor bereits hinzugefügtes WLAN-Netzwerk aus und tippen Sie auf „Weiter“.
7. Das Thermostat wird nun automatisch hinzugefügt.
8. Nachdem das Gerät erfolgreich hinzugefügt bzw. verbunden wurde, tippen Sie auf „Fertigstellung“.

Hinweis:

Die Methode „**Manuelles Verbinden**“ steht Ihnen als Alternative zur Verfügung, sollte das automatische Verbinden nicht erfolgreich sein. Die erforderlichen Schritte entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch für dieses Gerät.

Gerät hinzufügen

Add device |
Ajouter l'appareil

To be able to program and operate the thermostat with the “Tuya Smart” App, you must first add the device to the app and connect it to your smartphone or tablet via WiFi. There are two options available: “Automatic Add” method via Bluetooth and “Manual Add” method.

The “Automatic Add” method is recommended.

The following steps are to be performed:

1. Make sure that your WiFi is switched on, is in workable condition, and is active on the 2.4 GHz frequency band.
2. Activate **Bluetooth** on your end device.
3. Log in to your “Tuya Smart” user account with your login details.
4. The thermostat will be automatically identified by your smartphone and displayed in the app.
5. Tap “Add device”.
6. Enter the network name and password or select a WiFi network which has already been added. Then tap “Next”.
7. The thermostat will now be added automatically.
8. After the device has been added successfully, tap “Done”.

Note:

The “Manual Add” method is available as an alternative in case the automatic connection has not been successful. Please refer to the user manual for this device for the required steps to perform.

Pour pouvoir programmer et faire fonctionner le thermostat avec l'application « Tuya Smart », vous devez d'abord ajouter l'appareil à l'appli et le connecter à votre smartphone ou à votre tablette via le WiFi. Pour cela, deux méthodes sont disponibles, une « connexion automatique » via Bluetooth et une « connexion manuelle ».

La « connexion automatique » est recommandée.

Les étapes suivantes doivent être effectuées :

1. Assurez-vous que votre WiFi est allumé, fonctionnel et actif sur la bande de fréquence de 2,4 GHz.
2. Activez le **Bluetooth** sur votre appareil.
3. Connectez-vous à votre compte utilisateur « Tuya Smart » avec vos données d'accès.
4. Le thermostat sera automatiquement identifié par votre smartphone et affiché dans l'application.
5. Appuyez sur « Ajouter ».
6. Saisissez le nom et le mot de passe du réseau ou sélectionnez un réseau WiFi précédemment ajouté et appuyez sur « Suivant ».
7. Le thermostat est maintenant ajouté automatiquement.
8. Une fois l'appareil ajouté avec succès, appuyez sur « Terminer ».

Remarque :

La méthode de « connexion manuelle » est disponible comme alternative si la connexion automatique ne réussit pas. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de cet appareil pour connaître les étapes nécessaires.

Wichtig:

- Es werden nur folgende WLAN-Netzwerkstandards unterstützt: **IEEE 802.11. b/g/n 2,4 GHz.**
- Wenn der Signalpegel geringer als erforderlich ist, ändern Sie die Position des Routers oder verwenden Sie Geräte, um den Abdeckungsbereich des WLAN-Netzwerks zu vergrößern (Access Point, Repeater usw.). Die WLAN-Signalausbreitung wird durch Stahlbetonböden, Metallgegenstände (Schränke, Kästen, Spiegel usw.) sowie durch Funkstörungen (z.B. Mikrowellengeräte) beeinflusst.

Important:

- Only the following WLAN network standards are supported: **IEEE 802.11. b/g/n 2.4 GHz.**
- If the signal level is less than desired, reposition the router, or use equipment to increase the coverage of the WiFi network (access point, repeater, etc.). WiFi signal propagation is affected by concrete floors, metal objects (cabinets, boxes, mirrors, etc.), as well as sources of interference (e.g. microwave ovens).

Important :

- Seules les normes de réseau WiFi suivantes sont supportées : **IEEE 802.11. b/g/n 2.4 GHz.**
- Si le niveau du signal est inférieur à celui souhaité, repositionnez le routeur, ou utilisez un équipement pour augmenter la couverture du réseau WiFi (point d'accès, répéteur, etc.). La propagation du signal WiFi est affectée par les sols en béton, les objets métalliques (armoires, boîtes, miroirs, etc.), ainsi que les sources d'interférence (par exemple, les fours à micro-ondes).